

Cambridge IGCSE™

GERMAN
Paper 4 Writing
MARK SCHEME
Maximum Mark: 50

Published

Students did not sit exam papers in the June 2020 series due to the Covid-19 global pandemic.

This mark scheme is published to support teachers and students and should be read together with the question paper. It shows the requirements of the exam. The answer column of the mark scheme shows the proposed basis on which Examiners would award marks for this exam. Where appropriate, this column also provides the most likely acceptable alternative responses expected from students. Examiners usually review the mark scheme after they have seen student responses and update the mark scheme if appropriate. In the June series, Examiners were unable to consider the acceptability of alternative responses, as there were no student responses to consider.

Mark schemes should usually be read together with the Principal Examiner Report for Teachers. However, because students did not sit exam papers, there is no Principal Examiner Report for Teachers for the June 2020 series.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the June 2020 series for most Cambridge IGCSE™ and Cambridge International A & AS Level components, and some Cambridge O Level components.

1 Generic Marking Principles

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptors for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:

Marks awarded are always **whole marks** (not half marks, or other fractions).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:

Rules must be applied consistently e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

© UCLES 2020 Page 2 of 31

GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

2 General Marking Principles

2.1 Crossing out:

- (a) If a candidate changes his/her mind over an answer and crosses out an attempt, award a mark if the final attempt is correct.
- **(b)** If a candidate crosses out an answer to a whole question but makes no second attempt at it, mark the crossed out work.

2.2 For Questions 2 and 3, if the candidate has written an answer in the space provided for that purpose, you should ignore anything written anywhere else, unless:

- (a) there is an indication from the candidate that other material should be considered.
- (b) the candidate has continued their answer outside the space provided.
- (c) there is no answer in the space provided.

2.3 Annotation used in the Mark Scheme:

(a) tc = 'tout court' and means that on its own the material is not sufficient to score the mark.

© UCLES 2020 Page 3 of 31

- (b) BOD = benefit of the doubt and is used to indicate that the Examiner has considered the answer/that part of the answer and judged it to be more correct than incorrect: the benefit of the doubt is given to the candidate and the mark is awarded.
- **2.4** No response and '0' marks

There is a NR (No Response) option in **RM Assessor**.

Award NR (No Response):

If there is nothing written at all in the answer space or

If there is only a comment which does not in any way relate to the question being asked (e.g. 'can't do' or 'don't know') or

If there is only a mark which isn't an attempt at the question (e.g. a dash, a question mark).

Award 0:

If there is any attempt that earns no credit. This could, for example, include the candidate copying all or some of the question, or any working that does not earn any marks, whether crossed out or not.

2.5 Optional questions: You must mark all questions attempted by the candidate. Where a question has not been attempted then NR must be entered. (For Question 3 only, after marking the question(s) the candidate has answered, NR is populated automatically when you click on 'Complete'.) Where the candidate attempts more than one of the alternatives in Question 3, RM Assessor will automatically only aggregate the candidate's best result.

© UCLES 2020 Page 4 of 31

3 Detailed Mark scheme

Question	Answer	Marks
----------	--------	-------

Question 1

Candidates are required to list 8 items in German. Read all of the items that the candidate has listed and award marks as follows:

- (i) Select the most correct items up to a maximum of 5. Award 1 mark for each correct item up to a maximum of 5. Stop ticking once 5 items have been rewarded.
- (ii) On Question 1, award marks for items wherever the candidate has written them.
- (iii) If the candidate offers more than one word per line, award a mark for each acceptable item.
- (iv) The pictures provided on the question paper are only suggestions.
- (v) Mark for communication. Tolerate inaccuracies, provided the message is clear. Ignore any definite / indefinite article, possessive adjective, etc. Ignore any verbs.
- (vi) If spelling is questionable, start by referring to the detailed mark scheme. Refer to the bullet points below if no decision on the spelling you have encountered is recorded there.
 - 'If in doubt, sound it out': if you read what the candidate has written, does it sound like the correct answer?
 - Look-alike test: does what the candidate has written look like the correct answer, e.g. one letter missing but no other word created.
 - If the first part of the word is correct, small errors in what comes next are less likely to impede communication (unless they suggest another meaning).
 - Where letters are transposed, the word is likely to communicate (unless another word has been created).
- (vii) Once marking proper starts, if there are five clearly acceptable items, award marks wherever these are in the list. This approach may allow questionable versions to be ignored.
- (viii) Refuse all nouns which are repeated and which do not have a separate meaning:
 - Hose, kurze Hose: award one mark to each item
 - Kleine Hose, blaue Hose: award one mark for the first Hose
- (ix) Reject misspelt words which suggest a word with a quite different meaning. Where nouns are usually plural, accept the singular and vice versa.

© UCLES 2020 Page 5 of 31

		Answer	Mark
Machen Sie eine Lis	te von 8 Ferienzielen a u		
ACCEPT		REFUSE]
(auf dem) Land	(auf einer) Insel	(im) Hotel – in example, do not accept as answer	
(in den) Bergen			
(an der) Küste			
(am) Fluss			
(am) See			
(in der) Stadt			
(im) Wald			
(im) Dorf			
(auf dem) Campingplatz			
(in) Afrika			
(in) Amerika			
	Machen Sie eine Lis The following are ex ACCEPT (auf dem) Land (in den) Bergen (an der) Küste (am) Fluss (am) See (in der) Stadt (im) Wald (im) Dorf (auf dem) Campingplatz (in) Afrika	The following are examples. Accept any part ACCEPT (auf dem) Land (auf einer) Insel (in den) Bergen (an der) Küste (am) Fluss (am) See (in der) Stadt (im) Wald (im) Dorf (auf dem) Campingplatz (in) Afrika	Wo möchten Sie die Ferien verbringen? Machen Sie eine Liste von 8 Ferienzielen auf Deutsch. The following are examples. Accept any parts of the body which the candidate might choose: ACCEPT REFUSE (auf dem) Land (auf einer) Insel (im) Hotel – in example, do not accept as answer (in den) Bergen (an der) Küste (am) Fluss (am) See (in der) Stadt (im) Wald (im) Dorf (auf dem) Campingplatz (in) Afrika

© UCLES 2020 Page 6 of 31

Question 2

Candidates are required to answer the question. Read the whole answer and award marks as follows:

- Communication: award a mark out of 10, according to the instructions in 2.1.
- Language: award a mark out of 5, according to the instructions in 2.2.

© UCLES 2020 Page 7 of 31

Question	Answer	Marks
2	 Sie beschreiben Ihr Lieblingsfest. Erklären Sie, welches Fest im Jahr Sie am liebsten haben und warum. Erzählen Sie, wie Sie dieses Fest normalerweise feiern. Beschreiben Sie, wie Sie dieses Fest vorbereiten. Sagen Sie, was für Pläne Sie für das Fest haben, wenn Sie älter sind. 	15
	2.1: Award a mark out of 10 for Communication	
	(i) Place the appropriate 'numbered' tick as close as possible to each relevant communication point in the body of the answer.	
	 (ii) Award ticks flexibly across the tasks for each piece of relevant information conveyed, up to a maximum of 10. HOWEVER, each of the tasks must be covered to get the 10 communication marks: If 1 of the tasks is missing, the maximum communication mark is 9. If 2 of the tasks are missing, the maximum communication mark is 8 (and so on). 	
	(iii) Add up the ticks to give a mark out of 10 for Communication.	
	(iv) For COMMUNICATION, be tolerant of verbs/tenses/spelling (for spelling use 'rules' in Question 1: look alike, sound alike, etc.)	
	 (v) <u>LISTS</u> = a maximum of 3 marks for communication: lists of 1–3 items = 1 mark; lists of 4 items = 2 marks; lists of 5–6 items = 3 marks Ich <u>habe</u> lange schwarze Haare, blaue Augen und einen kleinen Mund = 1 mark (1 verb = a list of 3) ich <u>habe</u> lange, schwarze Haare (1), ich <u>bin</u> ganz klein (1), und ich <u>sehe</u> hübsch aus (1) = 3 marks (3 verbs). 	
	(vi) Only reward each piece of information once, e.g. 'mein Haus ist super' cannot score both as description and reason for liking ('mein Haus ist super' and 'mein Garten ist super' can both be rewarded).	
	(vii) Do not penalise factual errors.	
	(viii)What the candidate writes may not follow the order of the tasks on the question paper – this is fine.	

© UCLES 2020 Page 8 of 31

Question		Answer	Ma	larks
2	Tick	Accept		
	√1	Erklären Sie, welches Fest Sie im Jahr am liebsten haben und warum.		
		As long as either given, consider task complete.		
		REWARD any statement relating to		
		 any festival/celebration given reasons/details/opinions/explanations given for liking it 		
		ACCEPT: use of suitable adjective as a form of reason		
	√2	Erzählen Sie, wie Sie dieses Fest normalerweise feiern.		
		 REWARD any statement relating to how the festival is usually celebrated what specifically the candidate/their family do to celebrate 		
	√3	Beschreiben Sie, wie Sie dieses Fest vorbereiten.		
		 REWARD any statement relating to how the candidate/their family prepare for the festival what they must do to get ready 		
	√4	Sagen Sie, was für Pläne Sie für das Fest haben, wenn Sie älter sind.		
		 REWARD any statement relating to plans for celebrating the festival in the future, when he/she is older reasons given for choices. 		
		ACCEPT: reason for choices with or without use of weil ACCEPT: use of suitable adjective as a form of reason		

© UCLES 2020 Page 9 of 31

Question	Answer Answer		Marks		
2	2.2: A	Award a mark out of 5 for Language			
		d a mark out of 5 for Language*, according to the Grade descriptors in the table below (see <i>Note on using mark</i> mes with Grade descriptors (Appendix 1)).			
	If answer is completely off topic, e.g. candidate wrote about their holidays, no Language marks can be awarded.				
		didate misunderstood the questions but answered broadly within the topic, e.g. wrote about themselves, their own job, dislikes etc., do not award for Communication but do award for Language.			
	Grade	e descriptors for Language (Question 2)			
	5	Straightforward vocabulary and structure. The style of writing is basic, but reasonably coherent. Use of a limited range of verbs, generally successful. More accuracy than inaccuracy.			
	4	Basic vocabulary and structure. Some awareness of verb usage, but inconsistent. The writing is sufficiently accurate for meaning to be conveyed.			
	3	Very basic vocabulary and structure. Little awareness of verb usage (e.g. infinitives regularly used instead of finite verbs). Despite regular errors, the writing often conveys some meaning.			
	2	A few phrases or short sentences are accurate enough to be comprehensible. Very simple sentence structure.			
	1	Disjointed words or short phrases, one or two of them accurate enough to be comprehensible.			
	0	One or two disjointed words or short phrases may be recognisable.			
	*Consider the whole answer when awarding mark for language				
		Total for Communication: 10 marks Total for Language: 5 marks Total for Question 2: 15 marks			
101 50 0000		Page 40 (104			

Question	Answer	Marks
----------	--------	-------

Question 3

Candidates answer 1 question from a choice of 3. Read the whole answer and award marks as follows:

• Communication: award a mark out of 10, according to the instructions in 3.1.

Language: award a mark out of 8 for Verbs, according to the instructions in 3.2.

award a mark out of 12 for Other linguistic features, according to the instructions in 3.3.

For question-specific guidance, see later in this mark scheme.

3.1: Award a mark out of 10 for Communication

- (i) There are 5 relevant communication points per question, each worth a maximum of 2 marks.
- (ii) For each relevant communication point, use the appropriate numbered tick and place up to 2 of these ticks as close as possible to each relevant communication point (in the body of the answer).

2 ticks	Message clearly communicated.* Minor errors (adjective endings, use of prepositions etc.) are tolerated.
1 tick	Communication of some meaning is achieved, but the message may be ambiguous or incomplete.**
0 ticks	Nothing of worth communicated.

^{*}in the appropriate time frame

(iii) Add up the ticks to give a mark out of 10 for Communication.

Please refer to Appendix II for generic guidance on awarding ticks for Communication.

© UCLES 2020 Page 11 of 31

^{**}irrespective of time frame, attempt at an appropriate verb is made, verb may be incorrect but recognisable

Question	Answer	Marks
----------	--------	-------

3.2: Award a mark out of 8 for accurate use of Verbs

When awarding ticks for Verbs, please refer back to the question in order to establish which tense is appropriate for the response. **For question-specific guidance, see later in this mark scheme.**

- (i) Place a tick above the first occurrence of each correct verb, up to a maximum of 18 ticks (details of how to award ticks are provided below).
- (ii) Place the tick so that it does not obscure the accent/tilde.
- (iii) Convert the total number of ticks to a mark out of 8 using the Conversion table below.

Conversion table for accurate use of Verbs (Question 3)

Number of ticks	Mark
18+	8
16, 17	7
14, 15	6
12, 13	5
10, 11	4
8, 9	3
6, 7	2
4, 5	1
0, 1, 2, 3	0

© UCLES 2020 Page 12 of 31

Question	Answer	Marks
----------	--------	-------

How to award ticks for accurate use of Verbs (Question 3):

- both subject and verb must be correct for the verb to score a tick
 - Subject (= subject noun or pronoun including article or possessive) + any finite verb
 - Disregard adjectives, relative clauses, qualifiers and modifiers when looking at the 'subject'
 - Minor spelling errors in the subject will be tolerated
 - Capitalisation of nouns will be considered under Other linguistic features
 - Ignore inaccuracies in the use of umlauts except where lack/addition of umlaut creates another word e.g. Accept: wir mussen (could not mean anything else), but do not accept ich mochte where ich möchte is required (word means something different).
- verb must be in the appropriate tense to score a tick (see session-specific tables on tenses)

NB: exclude letter etiquette from verb ticks (Hallo, Wie geht es dir?) consider under OLF.

Do not award a verb tick where an accurate verb form is used in a sentence that conveys no meaning.

Subject with verb

Tick	No tick	Note
Ich bin (✓)		
Ich spiele (✓)	Ich spielt (no tick)	verb form must be correctly spelt
Der Mann kommt (√)	Den Mann kommt (no tick)	subject must be correct
lch bin gegangen (√)	Ich habe gegangen (no tick)	insist on correct auxiliary

© UCLES 2020 Page 13 of 31

Question	Answer	Marks
----------	--------	-------

With reflexive verbs

Tick	No tick	Note
Ich wasche mich (√)	Ich wasche sich (no tick)	insist on correct reflexive pronoun
	Ich wasche mich das Auto (no tick)	'waschen' should not be used reflexively in this statement

With separable verbs

Tick	No tick	Note
Ich lege ein Foto bei (√)	Ich beilege ein Foto (no tick)	prefix needs to be separated where appropriate for the verb to score
Ich lege bei ein Foto (√)		Prefix does not need to be in the correct syntactic position for the verb to score. Consider word order in OLF.
Ich habe mitgemacht (✓)	Ich habe gemitmacht (no tick)	prefix needs to be separated where appropriate for the verb to score

© UCLES 2020 Page 14 of 31

Question	Answer	Marks
----------	--------	-------

Word order

Tick	No tick	Note
Ich bin <u>geflogen</u> gestern. (✓)		Tolerate incorrect word order for compound tenses as long as communication is not impeded, (consider under <i>Other linguistic features</i>)
Jeden Tag ich fahre mit dem Bus. (✓)		Tolerate wrong word order when main verb is not in position 2 for verb tick.
Ich habe gesonnt mich (✓)		Tolerate incorrect word order, consider under OLF
Wenn das Wetter schön ist (✓), wir gehen immer in den Park. (✓)		Tolerate wrong word order in sub-clauses for verb tick. Annotate for extra ling. features.
Wer bist du (?) (✓)	Wer du bist (?) (no tick)	inversion required with question word

© UCLES 2020 Page 15 of 31

Question	Answer	Marks
----------	--------	-------

Compound tenses

Tick	No tick	Note
Ich habe gekauft (✓)	Ich hat gekauft. (no tick)	auxiliary must be correct
Wir sind gefahren. (✓)	Wir haben gefahren. (no tick)	auxiliary must be correct
Ich werde singen. (✓)		future credited as compound tense, so no extra tick for infinitive
Er würde ein neues Auto kaufen. (✓)		conditional credited, so no extra tick for infinitive
Wir werden mit dem Bus fahren. (✓)		1 tick for compound tense
Wir werden fahren mit dem Bus. (✓)		Tolerate incorrect word order for compound tenses as long as communication is not impeded, (consider under <i>Other linguistic features</i>)

Single auxiliary with multiple past participles

Tick	No tick	Note
Wir haben gesungen und getanzt (✓)		Wir haben gesungen = tick 1; Wir haben getanzt = tick 2

© UCLES 2020 Page 16 of 31

Verbs with negative

Tick	No tick	Note
Sie spielen nicht (✓)		tick is awarded for the correct verb; the negative is considered
Sie nicht spielen (✓)		for reward in 'Other linguistic features', hence credit for the verb is unaffected by any error in position of the negative

Correct verb within meaningless statement

Tick	No tick	Note
Der Tag war lang (✓)	Der Tag war klug (no tick)	do not reward a correct verb in a meaningless statement

Infinitive/Modal constructions

Tick	No tick	Note
Ich kann (✓) gut spielen (✓)		
Ich kannst (no tick) gut spielen (✓)		incorrect verb form but correct infinitive
Ich kann (✓) spielen (✓) gut		Tolerate infinitive in incorrect position, Consider word order in Other linguistic features
Ich will (✓) spiele (no tick)		incorrect spelling of infinitive
Er hat versucht (✓) fit zu bleiben (✓)		
Er hat versucht (✓) fit bleiben (no tick)		zu is omitted, hence infinitive cannot be credited
Ich möchte (✓) zu studieren (no tick)		zu is incorrectly added, hence infinitive cannot be credited

© UCLES 2020 Page 17 of 31

Question Answer Marks

Reward only the first occurrence of a verb, e.g.

- Ich mag (√) Schwimmen. Ich mag (no tick) auch Tennis.
- Ich mag (✓) Schwimmen. Ich mag (no tick) Tennis nicht.
- Hier gibt es (✓) Berge und Flüsse. Es gibt auch (*no tick*) ...

However,

- Ich mag (✓) Schwimmen und mein Bruder mag (✓) Tennis 2 different persons of the verb
- Mein Bruder mag Schwimmen (✓) und meine Schwester mag (*no tick*) Tennis both third person usage
- Sie ist (✓) unglücklich, es ist (*no tick*) nicht gut both third person usage

Register

Reward Language if incorrect register (du) is used as long as this is consistently done. (But note that incorrect register will be penalised under Other Linguistic Features.)

If candidates' register is inconsistent within the context, i.e. if they write an inappropriate mixture of *du* and *Sie* within the same context, go with the most frequently used and only tick those for Language (if otherwise correct).

© UCLES 2020 Page 18 of 31

Question Answer Marks

3.3: Award a mark out of 12 for Other linguistic features

- (i) Award a mark out of 12 for Other linguistic features, according to the Grade descriptors in the table below (please see Note on using mark schemes with Grade descriptors (Appendix I)).
- (ii) Use the highlighter marking tool to highlight the first new use of any correct usage. Use the highlighter marking tool to underline a creditable attempt at a structure. This annotation is intended to help you arrive at an appropriate mark.
- (iii) Consider the extent to which the following are used correctly and appropriately when assessing the candidate's control of structures:
 - Use of capital/lower-case letters in nouns and pronouns
 - Use of nouns (case agreement and use of determiners)
 - Use of prepositions, followed by case agreement
 - Adjectives (including comparatives and superlatives), possessives and demonstratives
 - Word order (inversion, verb position in relative/subordinate clauses, verb position in compound tenses, word order with direct/indirect objects, word order with separable and reflexive verbs and time/manner/place)
 - Subordinate clauses (use of wenn, weil, dass, als, seit etc.)
 - Negatives (nicht, nie, weder...noch, use of kein)
 - Linking words and conjunctions other than und/aber
 - Adverbs and adverbial phrases
 - Relative clauses, including use of relative pronouns
 - Object pronouns, direct and indirect
 - Appropriate use of register/ letter etiquette.

© UCLES 2020 Page 19 of 31

Questior	Answer	Mark
Grade de	scriptors for Other linguistic features (Question 3)	
11–12	 Uses a wide range of structures effectively; produces longer, fluent sentences with ease. Highly accurate at this level, though not necessarily faultless. Makes effective use of a wide range of vocabulary fully appropriate to the task. 	
9–10	 Attempts a range of structures with a good degree of success. More complex language usually error-free. Uses a variety of relevant vocabulary at this level. 	
7–8	 In control of simple structures. Varied success with more complex structures. Accuracy is fairly consistent throughout*. Errors may occur when more ambitious language is attempted. Has sufficient vocabulary to add some interest to the writing. 	
5–6	 Attempts more than basic structures. On balance, the work is more accurate than inaccurate. Straightforward vocabulary relevant to the task. 	
3–4	 Reliant on basic structures. Some examples of correct language. Meaning usually conveyed. Basic vocabulary. 	
1–2	A few phrases or short sentences are accurate enough to be comprehensible. Very simple sentence structure.	
0	One or two disjointed words or short phrases may be recognisable.	

Total for Communication: 10 marks

Total for Verbs: 8 marks

Total for Other linguistic features: 12 marks
Total for Question 3: 30 marks

© UCLES 2020 Page 20 of 31

Question		Answer		Marks
3(a)	ErkBe:Sa;WaSa;	ren letzte Woche in einem Museum. Sie schreiben eine E-Mail an Ihren Freund/an Ihre Freundin. klären Sie, in was für einem Museum Sie waren. schreiben Sie, was Sie dort gemacht haben. gen Sie, warum Sie Museen gern /nicht gern haben. as denken Sie: Sollte ein Museumsbesuch immer kostenlos sein? Warum / Warum nicht? gen Sie, was Sie nächstes Wochenende in der Freizeit machen möchten.		30
	Tick	Accept	Mark	
	√√1	Description as to what sort of museum than candidate went to last weekend For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow any reasonable description of the museum. Accept further details, reasons given, etc.	2	
	√√2	Account of what the candidate did there For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow any reasonable account as to what the candidate did. Allow extra details/reasons/opinions given.	2	
	√√3	Explanation as to why the candidate does or does not like museums For 2 Comm ticks insist on present tense. Allow any reasonable explanation. Allow extra details/reasons/opinions given.	2	
	√√4	Explanation as whether museum visits should be free or not. For 2 Comm ticks insist on present tense. Allow any sensible reason given. Allow opinion in the form of description with adjective.	2	

© UCLES 2020 Page 21 of 31

tion			Answer	Mar			
8(a)	√√5	For 2 Comm ticks insist on future time frame as follows: Reward for communication the use of the future tense, e.g. <i>Ich werde nächstes Wochenende</i> + infinitive Allow <i>Nächstes Wochenende möchte ich</i> + infinitive (ie do not insist on use of <i>werden</i> for future reference). Allow a present tense verb + future time phrase <i>eg Nächstes Wochenende fahre ich</i> Allow other appropriate phrases, such as <i>Nächstes Wochenende habe ich vor zu</i> + <i>infinitive/Nächstes Wochenende plane ich, etc.</i> Allow anything sensible. Allow reason for opinion with or without use of <i>weil.</i> 3.2: Award a mark out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above					
	3.2: Aw						
		ard a mark out of	f 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above				
		ard a mark out of	f 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above For Verbs, accept:				
	Comm	ard a mark out of	For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on past tense				
	Comm 1 2	ard a mark out of	For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on past tense For 2 Comm ticks insist on past tense				

© UCLES 2020 Page 22 of 31

Question		Answer		Marks	
3(b)	 Sie schreiben einen Artikel für die Schülerzeitung mit dem Titel: Der beste Tag meines Lebens. Erzählen Sie, was Sie an diesem Tag gemacht haben. Beschreiben Sie, was an diesem Tag für Sie so gut war. Sagen Sie, mit wem Sie am liebsten Zeit verbringen und warum. Was denken Sie: Kann man ohne Geld Spaß haben? Warum / warum nicht? Beschreiben Sie, was Sie in der Zukunft machen möchten, um noch einen schönen Tag zu haben. 3.1: Award a mark out of 10 for Communication – see generic guidance above 				
	Tick	Accept	Mark		
	√√1	Description of what the candidate did on that day For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow list/description of activities undertaken. Accept further details/explanations given about the activities.	2		
	√√2	Account as to what was so good about this day For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow any sensible explanations given. Accept further details/reasons given.	2		
	√√3	A person the candidate likes to spend time with and why As long as either given, consider the task complete. For 2 Comm ticks insist on present tense. Allow any sensible description/explanation given. Accept opinions given and reasons.	2		
	√√4	Explanation as to whether the candidate thinks it's possible to have fun without money For 2 Comm ticks insist on present tense. Allow any sensible explanation given. Allow extra details/reasons given.	2		

© UCLES 2020 Page 23 of 31

uestion	Answer						
3(b)	Description of what the candidate would like to do, in order to experience another nice day in the future For 2 Comm ticks insist on future time frame as follows: Reward for communication In der Zukunft möchte ich + infinitive (ie do not insist on use of werden for future reference). Reward for communication the use of the future tense, e.g. Ich werde + infinitive Allow a present tense verb + future time phrase eg In der Zukunft + present tense verb. Allow other appropriate phrases, such as In der Zukunft habe ich vor zu + infinitive/In der Zukunft plane ich, etc. Allow any sensible suggestions given Allow extra details/reasons given.						
	3.2: Aw		f 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above				
		vard a mark out of	f 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above				
		vard a mark out of	f 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above For Verbs, accept:				
	Comn	vard a mark out of	For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on past tense				
	1 2	vard a mark out of	For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on past tense For 2 Comm ticks insist on past tense				

© UCLES 2020 Page 24 of 31

Question		Answer		Marks 30
3(c)	Be:Be:ErkBe:	n Abend, als Sie nach Hause liefen, stand plötzlich ein großes Tier direkt vor Ihnen. schreiben Sie Ihre Reaktion, als Sie das Tier gesehen haben. schreiben Sie, wie das Tier auf Sie reagiert hat. klären Sie, was Sie dann gemacht haben. zählen Sie, woher das Tier gekommen ist. schreiben Sie, was Sie morgen Abend machen werden.		
	Tick	Accept	Mark	
	√√1	Description of candidate's reaction to seeing the strange animal For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow any sensible account of how the animal reacted. Allow reactions in the form of description with adjective.	2	
	√√2	Account of how the animal reacted For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow any sensible account of how the animal reacted. Reward extra details/reasons/opinions given.	2	
	√√3	Account of what the candidate did next For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow any sensible account of what the candidate did next. Reward extra details given.	2	
	√√4	Explanation of where the animal came from For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow any account of where the animal came from, including creative, imaginative suggestions. Allow extra details given.	2	

© UCLES 2020 Page 25 of 31

Question	Answer			
3(c)	√√5	For 2 Comm ticks Reward for comm reference). Reward for comm Allow a present to Allow other appro etc. Allow anything se Reward extra deta	ails/reasons/opinions given.	2
	3.2: Aw		f 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above	
			<u>·</u>	
		vard a mark out of	f 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above	
		vard a mark out of	f 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above For Verbs, accept:	
	Comn	vard a mark out of	For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on past tense	
	1 2	vard a mark out of	For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on past tense For 2 Comm ticks insist on past tense	

© UCLES 2020 Page 26 of 31

Appendix I

Note on using mark schemes with Grade descriptors

It is important that you award marks positively. In order to ensure that you reward achievement rather than penalise failure or omissions, you should start at the bottom of the mark scheme and work upwards through the descriptors when awarding marks.

You should adopt a 'best fit' approach. You must select the set of descriptors provided in the mark scheme that most closely describes the quality of the work being marked. As you work upwards through the mark scheme, you will eventually arrive at a set of descriptors that fits the candidate's performance. When you reach this point, you should always then check the descriptors in the band above to confirm whether or not there is just enough evidence to award a mark in the higher band.

For example, when marking Question 3 you may find that a candidate uses a variety of relevant vocabulary but has varied success with more complex structures. In such cases, you will need to award a mark that takes into account both the strengths and weaknesses of the piece of work.

To select the most appropriate mark within each set of descriptors, use the following guidance:

- If most of the descriptors fit the piece (and after you have considered the band above), award the top mark in the band.
- If there is just enough evidence (and you had perhaps been considering the band below), award the lowest mark in the band.

Note on irrelevant material in Question 3

In the case of an answer which is completely irrelevant to the chosen question (**3(a)** or **3(b)** or **3(c)**), a mark of 0 is given for Communication and for Language.

In cases where the chosen question was clearly attempted but communication of the set tasks was not achieved (e.g. due to inadequate language control), a score of 0 is given for Communication. Language marks (for Verbs and Other Linguistic Features) are based on any phrases that do communicate meaning.

Irrelevant material that has been included in an otherwise relevant answer does not score for Communication or for Verbs. Communication marks and Verb marks are awarded for the relevant parts of the answer only. The mark for Other Linguistic Features is based on the whole answer.

© UCLES 2020 Page 27 of 31

Appendix II: Generic guidance on awarding ticks for Communication

Example 1: Beschreiben Sie, was Sie mit Ihrer Familie gemacht haben.

Candidate's response	Ticks for Communication	Reason for mark
Ja ich mit meiner Familie gemacht.	0	Nothing of worth communicated.
Wir bin einen Ausflug in die Berge gemacht.	1	Some meaning conveyed – use of 'bin' makes message ambiguous (Is it wir or ich?.
Wir haben einen Ausflug in die Berge.	0	Message not communicated. Attempt has been made at appropriate time frame but no attempt at appropriate verb
Wir haben einen Ausflug in die Berge gemachen.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir habe einen Ausflug in die Berge gemacht.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir habe einen Ausflug in die Berge gemachen.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir einen Ausflug in die Berge gemacht.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir einen Ausflug in die Berge gemachen.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir habe ein neues Auto.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir machen einen Ausflug in die Berge.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (in its time frame) (ambiguous but still communicates some meaning)

© UCLES 2020 Page 28 of 31

Candidate's response	Ticks for Communication	Reason for mark
Ich habe mit meiner Familie einen Ausflug in die Berge gemacht.	2	Message clearly communicated.
Ich habe einen Ausflug in die Berge gemachtt.	2	Minor error is tolerated

Example 2: Beschreiben Sie einen Tag, an dem Sie viel Sport getrieben haben. Was war besonders schwierig und warum?

Candidate's response	Ticks for Communication	Reason for mark
Ich viel Sport getrieben haben.	0	nothing of worth communicated.
Das Schwimmen was schwierig.	0	Meaning not conveyed (was doesn't communicate message in German)
Das Schwimmen war für mich besonders schwierig.	1	Some meaning is conveyed but the message is incomplete (no reason is given).
Das Schwimmen war für mich besonders schwierig, weil das Wasser so kalt war.	2	Message clearly communicated.

3 steps to award Communication marks:

- 1) Check against Communication task (table) > Has the task been attempted? (no attempt → no Comm. tick)
- 2) Find the best attempt at the task
- 3) In that task, is the message clear (2 ticks) or ambiguous/(unclear) (1 tick) or absent (0 ticks)? (see table above)

© UCLES 2020 Page 29 of 31

Additional notes on the award of Communication ticks in Q3 where part of the sentence is incorrect/unclear/ambiguous.

In order for 2 Communication ticks to be awarded to the message, the <u>clause</u> containing the message has to be clear/without ambiguity/in the appropriate time frame.

Letztes Wochenende im Sportzentrum haben wir Federball gespielt und wir haben Sport getriebt.

Ich kann die Bergen bestiegen, freschen Luft atmen und in der Natur wandern.

Although part of each sentence above may be ambiguous/unclear /contain inaccuracy, we can award 2 Communication ticks each time because the key message is contained in a clause which is clear, accurate, without ambiguity and in the appropriate time frame.

Additional Notes on awarding Verb Ticks in Q3

Please note the following regarding verb ticks for verbs followed by **infinitive**, **nominalised verb or object** (particularly relevant this year Q3a).

Ich bin schwimmen gegangen/Schwimmen gegangen (✓)

In this example ,Schwimmen gehen' should be treated as one concept. So ,Ich bin schwimmen gegangen/Schwimmen gegangen' is credited with 1 verb tick (just like ,ich bin Fahrrad gefahren'). Accept ,schwimmen gegangen/Schwimmen gegangen' (use of capital letters considered under OLF).

Ich mag/liebe (√) schwimmen gehen/Schwimmen gehen (x)

Ich mag/ich liebe are correct and worth 1 verb tick.

In this example the verbs mögen and lieben are transitive and should be followed by an object. Hence in this example do not credit verb tick for ,schwimmen gehen/Schwimmen gehen' as in this case it is nominalised and cannot be treated as a verb.

NB: The message does, however, perfectly communicate and so should gain 2 Communication ticks. There is no ambiguity.

Ich mag/liebe (✓) es, schwimmen zu gehen/Schwimmen zu gehen (✓)

Ich mag/ich liebe are correct and worth 1 verb tick.

In this example the verbs mögen and lieben are transitive and are followed by the object <u>es.</u> The infinitive which follows requires the use of zu. Accept ,schwimmen zu gehen/Schwimmen zu gehen' for 1 verb tick (use of capital letters considered under OLF).

© UCLES 2020 Page 30 of 31

Ich kann/muss/soll/will (✓) schwimmen gehen/Schwimmen gehen (✓)

Modal verbs are correct and worth 1 verb tick.

In this example the modal verbs are intransitive and should be followed by an infinitive.

In this example ,schwimmen gehen/Schwimmen gehen' is the infinitive but should be treated as one concept with 1 verb tick (just like ,Fahrrad fahren'). Accept ,schwimmen gehen/Schwimmen gehen' (use of capital letters considered under OLF).

© UCLES 2020 Page 31 of 31